

UNA CLINICA AL SERVIZIO DEL TURISTA

Prestazioni medico-sanitarie e chirurgiche a misura di vacanza



Un centro medico-sanitario d’eccellenza, situato a pochi passi dal mare e non distante dal centro di Forte dei Marmi. La clinica San Camillo è un punto di riferimento non solo per i residenti, ma anche per i turisti, sia italiani che stranieri. Vanta un’area ambulatoriale che offre esami e visite specialistiche in numerose specialità, fra cui cardiologia, oculistica e otorinolaringoiatria. Tac e risonanza magnetica sono aperte quasi tutta l’estate, mentre un moderno centro dentistico garantisce la massima professionalità in odontoiatria. La clinica, gestita dalla Fondazione no profit Opera San Camillo, è stata rinnovata e modernizzata di recente all’insegna delle tecniche più innovative. Al suo interno vi è un modernissimo reparto di endoscopia digestiva, un blocco operatorio, quattro palestre riabilitative, il servizio di gastroenterologia, radiologia, anestesia e una sala per la chirurgia ambulatoriale, oltre al reparto di diagnostica per immagini, quindi mammografia e densitometria ossea (MOC), ma anche il videodermatoscopio per la “mappatura” dei nei. Questo per offrire, anche ai turisti stranieri, uno standard qualitativo

sempre più elevato. Molte altre le novità. Oltre al recapito diurno bilingue (italiano-inglese) è attivo un servizio riservato ai turisti russi che per qualsiasi necessità possono rivolgersi ad un centralino con personale infermieristico madrelingua russo, in grado non solo di fornire un primo ausilio, ma anche di seguire l’eventuale ricovero, gestendo le pratiche di accettazione e fornendo tutta l’assistenza, anche burocratica, che si renda necessaria. Inoltre la clinica è convenzionata con il principale collettore delle assicurazioni sanitarie russe (GVA) e con numerose assicurazioni sanitarie italiane. In virtù delle sue più recenti innovazioni la clinica San Camillo – istituzione sanitaria storica di Forte dei Marmi e tra i maggiori ospedali privati accreditati dalla Regione Toscana – si apre dunque a una dimensione più ampia di benessere, offrendo l’opportunità di abbinare alla vacanza servizi qualificati di check up medico, consulenza, prevenzione e cura, nonché visite generiche e specialistiche domiciliari in albergo o in villa. Perché il soggiorno al Forte sia sereno e il ritorno

a casa all’insegna di una forma psico-fisica ideale. *(Titti Chiarello)*
A CLINIC AT THE SERVICE OF SUMMER HEALTH
Medicine and surgery on vacation
A center of medical excellence in Forte dei Marmi. For years, San Camillo Clinic has been a point of reference for Forte’s residents and its guests, Italian and foreign alike. The outpatient department offers diagnostic and examination services in many specialized areas, including cardiology, ophthalmology, and otorhinolaryngology (ENT); CAT scans and magnetic resonance scans are available almost all summer; the up-to-date dental center guarantees professional tooth care. The recently renovated and modernized clinic also hosts a state-of-the-art endoscopic diagnostics department, a surgical operating suite, four rehab gym facilities, gastroenterology, radiology, and anesthesia services, and an outpatient operating room. And the diagnostic imaging department, equipped for mammograms, computerized bone density scans, and videodermatologic mole mapping. But the novelties don’t stop here. The Italian-



English bilingual daytime referral service (+39 0584 739323) is now flanked by a 24-7 call center service (+39 335 5452886) staffed by Russian mother-tongue nursing personnel for fast first response and help with all aspects of care, providing all the assistance – even with admissions and paperwork – that’s needed. The clinic is affiliated with the major Russian health insurance network coordinator (GVA) and with many Italian health insurance plans. With its recent innovations and qualified services, San Camillo Clinic has opened a new dimension in wellness on vacation: a novel opportunity to invest part of your vacation time in medical checkups, consults, prevention, and treatment. And of course, routine and specialist house-calls at your hotel or villa.

КЛИНИКА НА БЕРЕГУ МОРЕЯ

Медико-санитарные и хирургические услуги по размеру отдыха

Многие годы клиника San Camillo является точкой отправления не только для резидентов Форте дей Марми, но и для итальянских и иностранных туристов. Структура обладает амбулаторными отделениями, где осуществляются исследования и медицинские осмотры самых разных направлений, среди которых есть кардиология, окулистика и оториноларингология. Кабинеты, где проводятся ядерный магнитный резонанс и компьютерная ак-

сиальная томография открыты на протяжении всего летнего сезона, в то время как современный стоматологический центр гарантирует максимальный профессионализм в области зубоболечения. Обновленная и модернизированная совсем недавно клиника имеет современные отделения пищеварительной эндоскопии, операционный блок и четыре реабилитационных спортзала. Клиника предоставляет также услуги радиологии, анестезии и гастроэнтерологии. В структуре предусмотрен зал амбулаторной хирургии, отделение диагностики

по изображениям, маммографии, костной массы (MOC), а также используется видеодерматоскоп для анализа родинок. Есть и другие новшества. Кроме дневного англо-итальянского центра приема звонков (+39 0584 739323) предусмотрена услуга для русскоязычных туристов, которые при необходимости могут обращаться по телефону +39 335 5452886, где медперсонал, говорящий по-русски, сможет оказать первую помощь и помочь в возможном оформлении на стационар. Кроме того, клиника заключила договоренности сотрудничества с ведущим коллектором российских медицинских страховых компаний (GVA), а также с многочисленными итальянскими страховыми агентствами. В силу своего недавнего обновления клиника San Camillo в состоянии гарантировать более широкий спектр услуг, которыми могут воспользоваться пациенты, предлагая возможность совместить отдых с квалифицированным медицинским осмотром, консультациями, лечением, а также заказать общий и узкопрофильный осмотр на дому или в отеле.

Casa di cura San Camillo, via Padre Ignazio da Carrara 37, Forte dei Marmi, centro prenotazioni +39 0584 752124, centralino privati (italiano e inglese) +39 0584 739323, centralino russo +39 335 5452886
www.sancamilloforte.net
ufficiisolventi@sancamillo.net

